

# COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS



Organisation des Nations Unies  
pour l'alimentation  
et l'agriculture



Organisation  
mondiale de la Santé

# F

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italie - Tél: (+39) 06 57051 - Courrier électronique: [codex@fao.org](mailto:codex@fao.org) - [www.codexalimentarius.org](http://www.codexalimentarius.org)

CL 2017/16-FFV

Août 2017

- AUX:** Points de contact du Codex  
Points de contact d'organisations internationales ayant le statut d'observateur auprès du Codex
- DU:** Secrétariat de la Commission du Codex Alimentarius,  
Programme FAO/OMS sur les normes alimentaires
- OBJET:** **Demande d'observations sur l'avant-projet de norme pour les dattes fraîches (à l'étape 3)**
- DATE LIMITE:** 31 août 2017

## GÉNÉRALITÉS:

1. Se référer au document CX/FFV 17/20/8.<sup>1</sup>

## DEMANDE D'OBSERVATIONS

2. Les membres et observateurs du Codex sont invités à présenter des observations à l'étape 3 sur l'avant-projet de norme pour les dattes fraîches, qui est chargé sur le Système d'observations en ligne du Codex (OCS)<sup>2</sup>, conformément aux directives générales ci-dessous.
3. Les membres et observateurs du Codex sont invités à prêter attention à toute question en suspens ou particulière identifiée dans le rapport résumé du Groupe de travail afin d'aider le Comité du Codex sur les fruits et légumes frais (CCFFV), à sa vingtième session, à finaliser la norme.

## DIRECTIVES GÉNÉRALES CONCERNANT LA PRÉSENTATION DES OBSERVATIONS

4. Les observations doivent être présentées dans le système OCS, par l'intermédiaire des Points de contact des membres et observateurs du Codex.
5. Les Points de contact des membres et observateurs du Codex peuvent accéder au système OCS et au document ouvert aux observations en sélectionnant "Entrer" dans la page "Mes révisions", disponible après avoir accédé au système.
6. Les Points de contact des organisations membres et observatrices du Codex doivent fournir des propositions de changements et des observations/justifications sur un paragraphe spécifique (dans les catégories: rédactionnels, de fond, techniques et traduction) et/ou au niveau du document (observations générales).
7. À la fin de la période d'envoi des observations, le Secrétariat du Codex rassemblera, dans le système, les observations dans un document de travail pertinent.
8. On trouvera des directives supplémentaires sur le système OCS sur le site du Codex: <http://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/ocs/en/>.<sup>3</sup>
9. Les éventuelles questions sur le système OCS peuvent être adressées à [Codex-OCS@fao.org](mailto:Codex-OCS@fao.org).

<sup>1</sup> Tous les documents de travail de la vingtième session du CCFV sont disponibles à: <http://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/meetings-reports/detail/fr/?meeting=CCFFV&session=20>

<sup>2</sup> <https://ocs.codexalimentarius.org/>

<sup>3</sup> <http://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/ocs/en/>